

**OGASUN ETA HERRI  
ADMINISTRAZIO SAILA  
JUSTIZI, EKONOMI,  
LAN ETA GIZARTE  
SEGURANTZA SAILA  
HERRIZAINGO SAILA  
INDUSTRI, NEKAZARITZA  
ETA ARRANTZU SAILA  
HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE  
ETA IKERKETA SAILA  
OSASUN SAILA  
KULTURA SAILA  
LURRALDE ANTOLAMENDU,  
ETXEBIZITZA  
ETA INGURUGIRO SAILA  
MERKATARITZA, KONTSUMO  
ETA TURISMO SAILA**

5542

522/1995 DEKRETUA, abenduaren 19koa, indarkeriak kaltetutakoentzako Laguntza-Egitaraua arautzen duena.

Eusko Jaurlaritzak, Eusko Legebiltzarreko Giza Eskubideen Batzordeak 1987ko maiatzaren 13an onartutako legez besteko proposamena betez, «Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitaraua» ezartzea arautu zuen abuztuaren 4ko 221/1988 Dekretuaren bidez. Urteak igaro ahala hainbat aldaketa sartu dira arautegi horretan. Ekainaren 18ko 373/1991 Dekretuaren eta abenduaren 14ko 330/1993 Dekretuaren bidez egin ziren aldaketok. Aurrerapausu nabarmena izan dira duda barik, egitarauaren izaera babeslea hedatu eta areagotu egiten baitute indarkeriak jotako kaltetuentzat. Halaber, irekitako espedienteak izapidetu eta ebazteko ardura duten organoak, une horretan Euskal Autonomi Elkartekeko Administrazioaren organigramari egokitzeko ere balio izan zuten. Eta bai, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen bidez sartutako errealitate berriekin bat etorritik, egitarauaren barne jasotako laguntzak zertzeko beharrezkoak diren administrazio prozeduren izapideketak zehazteko ere.

Egitarauaren babespen eremua apurka-apurka hedatze hori Administrazioak bere gain dituen ahalmenen arabera ari da burutzen. Ekintza izuen kalteak izan dituztenen beharrezko erantzun egokiagoa eman nahi die hedatze horrek. Halaber, biktima guztiek jasaten dituzten egoera larriak zuzentzeko premiaz geroz eta kontzientziatuago dagoen gizarteak eskatzen dituen gurariekin bat egin nahi du.

Bide hori hartu nahi du dekretu berri honek. Areagotu egin nahi du orain arte emandako babesean. Horretarako, herritarrek euren ohiko etxebizitzetan eta ibilgailuetan izandako kalte guztiak ordaintzea eskaintzen da; beste ondasun batzuetan izandako kalteak ahaztu gabe. Konjuntuan ere burutzen dira egitarauaren indarrez jasotako esperienziaren ondoriozko ekarpen berriak.

**DEPARTAMENTOS DE HACIENDA  
Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA,  
JUSTICIA,  
ECONOMÍA, TRABAJO  
Y SEGURIDAD SOCIAL,  
INTERIOR,  
INDUSTRIA, AGRICULTURA  
Y PESCA,  
EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES  
E INVESTIGACIÓN,  
SANIDAD,  
CULTURA  
ORDENACIÓN DEL TERRITORIO,  
VIVIENDA  
Y MEDIO AMBIENTE,  
COMERCIO, CONSUMO  
Y TURISMO**

5542

DECRETO 522/1995, de 19 de diciembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

El Gobierno Vasco reguló, mediante Decreto 221/1988, de 4 de agosto, el establecimiento de un «Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo», en cumplimiento de la proposición no de ley aprobada el día 13 de mayo de 1987 por la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Vasco. Esta normativa sufrió, con el tiempo, ciertas modificaciones que se plasmaron en los Decretos 373/1991, de 18 de junio, y 330/1993, de 14 de diciembre, normas que supusieron un innegable avance dentro del amparo conferido a los afectados por el fenómeno terrorista, al extender y ampliar el carácter protector del Programa, y que sirvieron así mismo, para adecuar los órganos encargados de la tramitación y resolución de los expedientes promovidos a la configuración que en ese momento existía en el organigrama de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como para determinar de una manera acorde a la nueva realidad introducida por la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, la tramitación de los procedimientos administrativos necesarios para hacer efectivas las ayudas previstas dentro del Programa.

Esta progresiva extensión del ámbito tuitivo del Programa, tendente a conseguir una mayor respuesta a las necesidades generadas en los afectados por el acto terrorista, se ha ido realizando, dentro de las posibilidades con las que cuenta la Administración, de un modo que pretende ser acorde a las pretensiones que demanda una sociedad cada vez más concienciada de la necesidad de reparar las situaciones gravosas en las que se ve inmersa toda víctima.

En este sentido se enmarca esta nueva norma que pretende suponer un escalón más en la protección conferida, al proponer un resarcimiento de la totalidad de los daños habidos en bienes tan importantes para los ciudadanos como su vivienda habitual y sus vehículos particulares, sin que ello haga desmerecer la protección sobre otros bienes. También se realizan en el conjunto, nuevas aportaciones derivadas de la experiencia acumulada por la práctica del Programa.

Ekintza izuak eragindako kasuak babesterakoan arau bi ditugu indarrean. Alde batetik, EAeko; eta bestetik, Estatukoa. Dekretu berri honek ez du bata bestearekiko gailenduko, biktimak kalteordaintzeko hainbat bide egotea onuragarria baita beti. Areago, Estatuko arauak kalte pertsonalez arduratzen dira batik bat. EAeko arauak, ordea, bereganatutako eskuduntzetan oinarrituz, garrantzi berezia ematen die kalte materialei; baina ez dira ahazten, hala ere, ekintza horien biktimen osasunari eta heziketari buruzko beste alderdi batzuk.

Aurrekoaren ildotik, kalteordaintzeko bide bakarra eskaini nahi zaie euren ondasun materialetan kalteak izan dituztenei. Orain arte izandako administrazio prozedura bikoitzak moztu egingo dira horrekin. Izan ere, beharrezkoak izan arren prozedurok, tentsio psikologiko handia duten norbanakoengan eragozpentxoren batzuk gehitzea baino ez dakarte. Horrek berarekin ekarriko du, baita ere, herritarrek Administrazioetatik jaso nahi duten erantzuna ahalik eta bizkorrena izatea.

Heziketa prozesuetan, osasunean eta sorospenean egokitzapenak egon dira. Bestalde, Euskal Autonomi Elkarteko Administrazioa bera ere birrantolatu egin da. Horrek dakarrena da errealitate horiek Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitarauan jasotzea. Egitarauaren jaraipen-organoen barne, errealitate horiek indarreango arautegiari egokitzea ere badakar. Hainbat sail organo horien barruan sartzea sustatuko da, eta erantzun orokorra eman izakera multidisziplinarra duen alor honetan.

Ondorioz, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren, Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte Segurantz sailburuaren, Herrizaingo sailburuaren, Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaren, Osasun sailburuaren, Kultura sailburuaren, Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro sailburuaren eta Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailburuaren proposamenez, Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitarauan jasotako Teknika Batzorde Ebaluatzaileak txostena eman eta Jauraritzaren Kontseiluak 1995eko abenduaren 19an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

I. IDAZPURUA.

XEDAPEN OROKORRAK

*1. atala.* - 1.- Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitarau arautzea da dekretu honen xedea. Egitarau horrek, ekintza izuen ondorioz pertsona fisikoek eta juridikoek, nahiz pertsona mailan nahiz material arloan, Euskal Autonomi Elkartean jasan ditzaketen kalteak arintzeko diren neurriak ezartzea du xedetzat.

Conviene precisar que, para la protección de los supuestos en los que ha tenido lugar el fenómeno terrorista, conviven dos normativas, cuales son la autonómica y la estatal. Este nuevo Decreto no supone querer dar una primacía a una sobre la otra, pues siempre es deseable la existencia de varias posibilidades de resarcimiento para las víctimas, y más si se tiene en cuenta que la normativa estatal hace especial hincapié sobre los daños personales, mientras que la autonómica, por la propia configuración competencial, incide de modo preferente sobre los daños materiales, sin que por ello sean olvidados otros aspectos relativos a la salud y la educación de las víctimas de estos actos.

En consonancia con lo anterior, se pretende ofrecer una posibilidad de resarcimiento que pueda ser única para los sujetos afectados en sus bienes materiales, con lo que se evita la duplicidad de sendos procedimientos administrativos que, siendo necesarios, pueden producir, a su vez, un incremento no deseado de pequeñas molestias sobre unos sujetos sometidos a una fuerte tensión psicológica, y que puede redundar, a su vez, en una agilización en la respuesta que los ciudadanos esperan recibir de toda Administración.

Por último, en estos años se ha producido una adaptación en los procesos educativos y en el ámbito sanitario-asistencial, a lo que se ha unido la nueva organización departamental realizada en la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, lo que ha de suponer un reflejo de tales realidades en el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo y, específicamente, dentro de los órganos de seguimiento del Programa, su adecuación a la configuración existente, promovándose la inclusión de buen número de Departamentos en los mismos, para intentar dar una respuesta global en una materia que, como la presente, reúne caracteres multidisciplinares.

En su virtud, a propuesta de los Consejeros de Hacienda y Administración Pública, Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social, Interior, Industria, Agricultura y Pesca, Educación, Universidades e Investigación, Sanidad, Cultura, Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, Comercio, Consumo y Turismo, habiendo emitido informe la Comisión Técnica Evaluadora prevista en el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, y, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 19 de diciembre de 1995,

DISPONGO:

TÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

*Artículo 1.* - 1.- Es objeto del presente Decreto la regulación del Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo concebido como conjunto de medidas destinadas a paliar los efectos dañosos, tanto personales como materiales, que sufran las personas físicas y jurídicas víctimas de acciones terroristas en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.- Halaber, indarrean dauden legeen arabera, laguntza publiko edo pribatuz baliatzeko eskubidea izan eta indarkeriaren ondorioak jasan dituzten pertsonen, kasu bakoitzean beharrezkoa izan dadin informazioa eta teknika mailako sorospena emateko bideak erraztea ere bada egitarau honen helburua.

2. atala.- Hurrengo ataletan zehazten diren dirulaguntzen identifikazio zehatzaren kaltetan gabe, laguntza horiek behar bezala identifikatzean oinarritzen da egitarau hau, kasu bakoitzean, kalteak jasan dituen bakoitzarengan eta/edo kausahabetearengan ematen diren zertzeladak eta dituzten beharrak kontutan hartu beharko direla horretarako.

3. atala.- Honako neurri hauek osatzen dute Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitaraua: dohai-neko osasun-sorospena; Lehen Hezkuntzako ikasleentzako lehenetsundun sorospen psikopedagogikoa; ikasketetarako bekak eta garraio eta jantokietarako laguntzak; ondasun materialetan izandako kalteengatikoko dirulaguntza; bertan bizi ez direnentzako dirulaguntzak, bidaien eta ostatuen gastuak ordaintzeko; kalteak jasan ditzaten ondasunak konpontzeko eskatu daitezkeen kredituen finantza-kostuaren hainbatekoa ematea.

## II. IDAZPURUA.

### LAGUNTZAK

#### I. ATALBURUA. OSASUN SOROSPENA ETA PSIKOPEDAGOGIKOA.

4. atala.- 1.- Euskal Autonomi Elkarte Sanitate Sistema Publikoari atxikitako baliabideen bidez gauzatu da osasun-sorospena, osasunari buruzko jarrera orokor baten barruan hain zuzen. Ekintza izu baten ondorioz ez behar fisiko edo psikikoren bat izan duten norbanako guztiek eskuratu ahal izango dute laguntza hori.

2.- Laguntza horretaz baliatzeko ez da izango beharrezkoa doakionak alde aurretik eskabidea egitea ez eta ez elango espedienterik izapidetzea ere.

5. atala.- 1.- Haur Hezkuntzakoak eta Lehen Hezkuntzakoak izanik, ekintza izu baten ondorioz, bai eurek, euren familiaretekoek edo eurekin bizi direnek trauma psikikokoak eta ikasteko edo ingurura egokitzeko arazoak dituzten norbanakoak izango dira onuradunak. Laguntza hori eskuratu ahal izateko kaltetuak ez du eskabiderik egin behar alde aurretik eta espedienterik izapidetu ere ez. Nahiko izango da haurraren irakasle tutorrak beharizanak arrazoitzea.

2.- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren menpeko talde multiprofesionalak arduratuko dira sorospena emateaz. Heziketa alorreko premia bereziak dituzten ikasleentzat antolatuko dira iharduketak.

6. atala.- Eusko Jaurlaritzak, ekintza izuen biktima gizarteratu ahal izateko, banan-banako sorospena zuzerpertuko du bere organismo eta dependenzietan. Bikti-

2.- Asimismo, se entiende como objeto del Programa facilitar a los afectados por el fenómeno terrorista el acceso a cuantas ayudas públicas o privadas tengan derecho conforme a la legislación en vigor, mediante la prestación de información y la asistencia técnica precisa en cada caso.

*Artículo 2.-* Sin perjuicio de la concreta identificación de las ayudas que se materializa en los artículos siguientes, el Programa viene inspirado por una necesidad individualización de las mismas en atención a las peculiares circunstancias y necesidades de la víctima y/o sus causahabientes en cada caso.

*Artículo 3.-* Las medidas que integran el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo son las siguientes: asistencia sanitaria gratuita; asistencia psicopedagógica prioritaria para alumnos de Educación Primaria; becas de estudio y ayudas de transporte y comedor; subvenciones por daños en bienes materiales; concesión de ayudas a no residentes por gastos de viaje y alojamiento y la concesión del equivalente del coste financiero de los créditos que se soliciten para la reparación de los bienes que resulten afectados.

## TÍTULO II

### AYUDAS

#### CAPÍTULO I. ASISTENCIA SANITARIA Y PSICOPEDAGÓGICA

*Artículo 4.-* 1.- La asistencia sanitaria, dentro de una concepción global de la salud, se prestará a través de los recursos adscritos al Sistema Sanitario Público de la Comunidad Autónoma del País Vasco, teniendo acceso a tal ayuda aquellas personas que, habiendo sufrido cualquier tipo de lesión física o psíquica como consecuencia de un acto terrorista, no sean perceptores de la misma.

2.- La prestación de esta ayuda no requerirá solicitud previa por parte del interesado ni tramitación de expediente alguno.

*Artículo 5.-* 1.- Serán beneficiarios de la asistencia psicopedagógica los alumnos de Educación Infantil y Primaria que, como consecuencia de un acto terrorista del que hayan sido víctimas ellos, sus familiares o personas con quienes convivan, hayan sufrido traumas psicológicos o problemas para el aprendizaje o en su adaptación al ambiente. La prestación de esta ayuda no requerirá solicitud previa por parte de los afectados ni tramitación de expediente alguno, siendo motivación suficiente el hecho de que el profesor tutor del niño afectado fundamente su necesidad.

2.- La prestación de la asistencia correrá a cargo de los equipos multiprofesionales dependientes del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, dentro de las actuaciones que se lleven a cabo dirigidas a alumnos con necesidades educativas especiales.

*Artículo 6.-* Con el objetivo de procurar la integración social de la víctima del acto terrorista, el Gobierno Vasco fomentará, en la actividad de sus organismos y

mei laguntza eskaintzen dien erakunde eta elkarteekiko lankidetzara ere bultzatuko da.

## II. ATALBURUA. IKASKETETARAKO BEKAK ETA GARRAIO ETA JANTOKIETARAKO DIRULAGUNTZAK.

7. *atala*.- 1.- Euren ikasketak hurrengo pasarteetan jasotzen diren beka-deialdien babespean egiten dituzten ikasleek heziketa- eta trebaketa-aukerari urgazpena eskaintzea da laguntza hauen xedea. Ikasleok, Euskal Autonomi Elkartearen lurralde-eremuan jasotako ekintza izuen ondorioz kalte pertsonalak pairatu izan beharko dituzte.

2.- Unibertsitatez besteko mailako ikasleak eskolaratzeko ikasketetarako laguntza-deialdia eta unibertsitate mailako ikasketak zein goi-mailako beste ikasketak batzuk egiteko izaera orokorreko beketarako deialdia hartuko dira erreferentziako abiaburu lez laguntza horiek zertzeko. Deialdiok urtero onartzen ditu Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak. Laguntza horiek eta Euskal Autonomi Elkartearen zein EAEtik kanpo ematen diren beste laguntza batzuk bateraezinez izango dira.

3.- Atalburu honetan jasotako ikasketetarako diren laguntzak eskuratu ahal izateko derrigorrezkoa izango da, eskabidea egiten denean, Estatuko edozein udalerritan eukitzea administrazio mailako auzotasuna.

8. *atala*.- Ekintza izuek, nahiz ikaslearengan, nahiz honen guraso, tutore edo legezko zaintzaileengan, ondorio bereziak dituen kalte pertsonalak edo ohiko lanbidea burutzeko gaieztatzea ekar dezaten, ondorengo idaztetan ezartzen den erregimena betez eman go dira ikasketetarako laguntzak:

1.- Ekintza izuaren ondorioak jasan ditzana ikaslea izan dadinean, baldintza ekonomiko edo akademikoak bete daitezenean baldintza bete dadila edo ez kontutan hartu gabe emango da atal honetako 3. idaztetan aipatzen den funtsezko laguntza. Ezin onartu ahal izango da dirulaguntzaren berriztatzea, errendimendua, gaintzeko eskegileei eskatzen zaizkien puntuak baino puntu bat beheragokoa izan dadinean edo gaintzitu gabeko ikasgaiak deialdi bakoitzerako gehienera ezartzen direnak baino bi edo gehiago izan daitezenean. Kredituka egituraturako ikasketak-planetan dagokienez, errendimendua, izaera orokorreko beka-eskegileei eskatzen zaiena ezingo da %25ean murriztu. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak, hala ere, behin bakarrik berriztatzea erabaki dezake kasu berezietan.

2.- Seme-alabek eta ekintza izua jazo aurretik biktimak legez bere etxean hartutako gainerakoek, hurrengo idaztetan jasotzen den oinarritzko laguntzaren onurak eskura ditzakete, honako kasu hauetan:

a) Gaieztasun edo heriotza egoerek sor dezaten ordezkoko errenta eta familia-unitateko kide zenbagarri

dependencias, su atención personalizada, promoviendo, asimismo, la colaboración con las organizaciones y asociaciones dedicadas al apoyo a las víctimas.

## CAPÍTULO II. BECAS DE ESTUDIO, AYUDAS DE TRANSPORTE Y COMEDOR

*Artículo 7*.- 1.- Es objeto de estas ayudas el apoyo a las oportunidades de educación y formación de aquellos alumnos que, hallándose cursando estudios amparados por las convocatorias de becas recogidas en el párrafo siguiente, sufran daños de carácter personal como consecuencia de actos terroristas acaecidos en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.- Para la ejecución de estas ayudas se tomará como marco de referencia la convocatoria de ayudas al estudio para la escolarización de alumnos de niveles no universitarios y la convocatoria de becas de carácter general para realizar estudios universitarios y otros estudios superiores, que aprueba anualmente el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, siendo incompatibles entre sí este tipo de ayudas con cualquier otra otorgada, tanto en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, como fuera de ella.

3.- Para la concesión de las ayudas al estudio previstas en el presente Capítulo, se exigirá poseer la vecindad administrativa en cualquier municipio del Estado, a la fecha en que sean solicitadas.

*Artículo 8*.- Cuando, como consecuencia de un acto terrorista, se deriven, bien para el propio estudiante o bien para sus padres, tutores o guardadores legales, daños personales que les sean de especial trascendencia o los inhabiliten para el ejercicio de su profesión habitual, la concesión de ayudas al estudio se efectuará en cumplimiento del régimen previsto en los siguientes apartados:

1.- En el supuesto de que la víctima del atentado terrorista sea el propio estudiante, la ayuda básica prevista en el apartado 3 del presente artículo se concederá con independencia de la concurrencia de requisitos económicos o académicos específicos. No podrá acordarse la renovación de la beca cuando el rendimiento del beneficiario de esta ayuda sea inferior en más de un punto al que con carácter general se exige para el resto de solicitantes, o el número de asignaturas pendientes sea superior en dos o más a las que se fija como máximo para cada convocatoria, y en el caso de planes de estudios estructurados en créditos, el rendimiento no podrá ser inferior en más de un 25% al que se exige a los solicitantes de becas de carácter general. Excepcionalmente, sin embargo, el Consejero de Educación, Universidades e Investigación podrá acordar la renovación por una sola vez.

2.- Los hijos y quienes hubieran sido acogidos legalmente por la víctima con anterioridad al acaecimiento del acto terrorista, podrán ser beneficiarios de la ayuda básica contemplada en el apartado siguiente, en los siguientes casos:

a) Si la renta sustitutoria derivada de la situación de invalidez o muerte, sumada, en su caso, a las demás

guztiena, biak batera, ez badira iristen deialdi bakoitzean exigitutako gehienezko errenta-mailara, orduan, errendimendu akademikoa ezingo da izan ohiz eskatzen dena baino puntu bat gutxiago, eta egin gabeko ikasgaiak ere ezingo dira izan deialdian gehienezkotzat jotzen direnak baino bi gehiago edo hortik gora. Kredituka egituratutako planei dagokienez, errendimendua, izaera orokorreko beka-eskegileei eskatzen zaiena ezingo da %25ean murriztu. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak, hala ere, adierazitako maila akademikoa ez lortu arren, behin bakarrik berriztatzea erabaki dezake kasu berezietan.

b) Familiaren errenta, aurreko puntuan ezarritakoaren arabera, handiagotutako maila hori baino txikiagoa izango balitz %50ean, laguntza eskuratu ahal izateko, nahitaezkoa izango litzateke deialdian eskatutako izaera akademikoko baldintzak betetzea.

Errentaren gehienezko maila hori finkatu ahal izateko, bekatarako ohiko deialdian, laguntza moeta ezberdinetarako tauletan finkatzen den goreneko errenta maila hartuko da beti erreferentzia gisa, laguntza eskatzen duen familiako kide zenbagarriak hartuko direla kontutan horretarako.

3.- Unibertsitatez besteko ikasketetan ari diren ikasleak izan eta, lehen eman diren xedapenen arabera, beka eskuratzeko eskubidea izan dezaten ikasleei, ikasketak maila horietarako urtero egiten diren laguntza-deialdietan erresidentziarako ezartzen den zenbatekoaren hainbateko oinarritzko dirulaguntza emango zaie.

Idazati honetan ezartzen den oinarritzko zenbatekoa eskuratzeko eta garraio edo bidaietarako laguntzei baliatzea, bateraezinezkoak izango dira.

4.- Dekretu honetan ezartzen denaz baliatuz, lehen aipatu den laguntzaz gain, ikasketa, jangela, materiale didaktikoa, konpentsaziozko hezkuntza edo hiri garraiorako, dirulaguntza eskuratzeko nahi izan dezaten ikasleek, honako baldintza hauek bete beharko dituzte laguntza moeta horiek eskuratu ahal izateko, hau da, ohiko deialdiek ezarri ditzaten baldintza akademikoa bete ditzatela eta, familiaren errenta, laguntza bakoitzerako ezarri dadina baino txikiagoa izan dadila. %50ean gehituko da laguntza. Unibertsitatez besteko ikasketak egiten dituzten ikasleek, EAEko ikastetxeetan ikasten ez dutenak hain zuzen, oinarritzko laguntza baino ezingo dute eskuratu.

5.- Ekintza izuaren eragina jasan duen familiako seme-alabek eta ekintza jazo aurretik biktimak legez bere etxean hartutakoek Eibarko Hezkuntza Komplexuan dohaingo erregimenpean BBB, UBI, LH II edo baliokideak ikasteko eskubidea izango dute. Horretarako hilik gertatu beharko luke biktimak edo elbarritasun sakonarekin. Guzti hori, Hezkuntza Sistemaren Antolara Orokorrari buruzko urriaren 3ko 1/1990 Lege Organikoa aplikatuz. Laguntza hori berriztatu ahal izateko kaltetuak errendimendu akademiko jakin bat lortu beharko du. Errendimendu hori ezingo da

rentas de todos los miembros computables de la familia, no alcanzara el nivel de renta máximo exigido por cada convocatoria, el rendimiento académico no podrá ser inferior en más de un punto al que se exija con carácter ordinario, ni el número de asignaturas pendientes superior en dos o más a las que se fije como máximo en la convocatoria, y en el caso de planes estructurados en créditos, el rendimiento no podrá ser inferior en más de un 25% al que se exige a los solicitantes de becas de carácter general. Excepcionalmente, el Consejero de Educación, Universidades e Investigación podrá conceder o renovar la beca por una sola vez, aun cuando no se alcanzasen los niveles académicos señalados.

b) Si la renta familiar, según los términos establecidos en el punto anterior, fuera inferior al referido nivel incrementado en un 50%, se requerirá para la concesión de la ayuda el cumplimiento de los requisitos de carácter académico exigidos en la convocatoria.

Para la determinación del señalado nivel máximo de renta, se tomará siempre como referencia el nivel de renta más alto de los que se relacionen en las tablas fijadas para los distintos conceptos de ayuda por la respectiva convocatoria ordinaria de becas, atendiendo al número de miembros computables de la familia del solicitante de la ayuda.

3.- A los alumnos de niveles de enseñanza no universitaria que, conforme a las prescripciones anteriores, tengan derecho a recibir beca, se les concederá una ayuda básica, por una cuantía idéntica a la correspondiente al concepto de residencia establecido en las convocatorias de ayudas al estudio que anualmente se lleven a cabo para los referidos niveles de enseñanza.

La percepción de la cuantía básica establecida en este apartado es incompatible con el disfrute por parte del beneficiario de las ayudas al transporte o desplazamiento.

4.- Los alumnos que al amparo de este Decreto, soliciten además de la ayuda anterior, una ayuda por los conceptos de enseñanza, precios públicos de los servicios de enseñanza, comedor, material didáctico, ayuda compensatoria o transporte urbano, recibirán la misma, siempre y cuando reúnan los requisitos académicos que para su obtención establezcan las convocatorias ordinarias, y siempre que la renta familiar sea inferior a la que éstas determinan para cada uno de los respectivos conceptos de ayuda, incrementada en un 50%. Los alumnos de enseñanzas no universitarias que estudien en centros no ubicados en la Comunidad Autónoma del País Vasco, sólo tendrán derecho a la ayuda básica.

5.- En todo caso, los hijos y quienes se encuentren acogidos legalmente por la víctima con anterioridad al acacimiento del acto terrorista tendrán derecho, cuando la víctima hubiera fallecido o resultara en situación de gran invalidez, a la concesión, sin más requisitos, de una plaza en régimen de gratuidad en el Complejo Educativo de Eibar para cursar BUP, COU, FP II Grado, o sus equivalentes, en aplicación de la Ley Orgánica 1/1990, de 3 de octubre, de Ordenación General del Sistema Educativo. Esta ayuda se renovará normalmente en los casos en los que el afectado obtenga un rendi-

izan, ezelan ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak urtero emandako beka eta laguntzen ohiko berrizaketarako izaera orokorrez eskatzen dena baino murriztagoa puntu bat baino gehiagotan; edo egiteke dauden ikasgaien kopurua ezingo da izan deialdi bakoitzerako gehienekotzat finkatzen direnak baino bi gehiago, edo hortik gora. Hala ere, salbuespen gisa eta behingoz, berri ahaz izango da laguntza.

Ikaspostu hau lortzea, bateragarri izango da beste beka eta laguntza batzuk izatearekin, honako baldintza honen pean: aurreko lerroaldian jasotzen diren laguntzetan ikaspostu horien gastuak ez daitezela egon sartuta, onarpena emateko baldintza eta eginbeharrak hartzailearengan eman daitezenean.

### III. ATALBURUA. ONDASUN MATERIALETAN IZANDAKO KALTEENGATIKO LAGUNTZAK

#### 1. SEKZIOA. XEDAPEN OROKORRAK

*9. atala.* - 1.- Pertsona fisikoek edo juridikoek euren ondasun higikor eta higiezinetan izandako kalteen diru-portzentaia itzultzeko beharrik gabe ematea da dirulaguntza honen xedea.

2.- Estatuko edo atzerriko entitateak, korporazioak edo erakundeak izan eta izaera publikoa izan dezaten ondasunak egitarauaren babespen eremutik kanpo galditzen dira.

*10. atala.* - 1.- Aurreko atalean adierazitako kalteen existentzia eta horien zenbatekoa egiaztatzeko, bidezkotzat jotzen diren peritazioak gertatuko dira. Administrazioak, aurrekoaren kaltetan gabe, peritazioa ez eskatzea onar dezake, baldin eta, kalteen zenbatekoa, konponketa-faktura edo -aurrekontua aurkeztuz egiaztatzen bada.

2.- Administrazioak, ekintza izuaren ondorioz gertatu diren kalteen balorazioari buruzko bat ez etortze peziala egon dadinean, izaera ofiziala duen oinarria erabiliko du laguntzaren kalkulua egiteko. Hala ere, geroakarenean, epailearen erabaki-bidez egiaztatutako beste balorapen perizial baten ondoriozko alde kalteuari aitortu dakiokenaren kaltetan gabe egongo da hori.

*11. atala.* - 1.- Ekintza izuak eragindako ondasunetan jasotako ez-beharrak aseguru-poliza batez estalita izateak zehaztuko du dirulaguntzaren zenbatekoa. Ondorioz, entitate aseguratzaileraren baten edo Aseguru Kontentsazio Partzuergoaren aldetiko kalteordaina ekarriko du, beraz, ondasun horiei dagokien dirulaguntza lortzeko, hurrengo bi sekzioetan finkatutako portzentaia, egindako peritazioan horientzat adierazitako baloarearen eta benetan eskuratutako kalteordainaren arteko aldeari aplikatuko zaio.

2.- Laguntza eskuratzeko eskubidea duen eskegile bakoitzak zazpi milioi pezeta jaso ditzake, gehienez ere, ekintza edo ezbeharren ordainez. Atalburu honetan

miento académico que en ningún caso sea inferior en más de un punto al que se exige con carácter general para la renovación ordinaria de las becas y ayudas anualmente concedidas por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación o el número de asignaturas pendientes superior en dos o más a las que se fija como máximo para cada convocatoria. Con carácter excepcional, sin embargo, podrá renovarse la ayuda por una sola vez.

La obtención de esta plaza será compatible con la concesión de becas y otras ayudas, siempre que los componentes de las mismas atiendan a gastos no comprendidos en las que se contemplan en el párrafo anterior cuando en el beneficiario concurren también las condiciones y requisitos para su reconocimiento.

### CAPÍTULO III. AYUDAS POR DAÑOS EN BIENES MATERIALES

#### SECCIÓN 1. DISPOSICIONES GENERALES

*Artículo 9.* - 1.- Es objeto de la presente ayuda, la subvención a fondo perdido de un porcentaje de los daños sufridos por personas físicas o jurídicas en sus bienes muebles o inmuebles.

2.- Quedan fuera del ámbito protector del Programa, aquellos bienes de entidades, corporaciones u organismos nacionales o extranjeros que posean un carácter público.

*Artículo 10.* - 1.- La acreditación de la existencia y del montante de los daños señalados en el artículo precedente, se realizará mediante la confección de las pertinentes peritaciones. No obstante lo anterior, la Administración podrá prescindir de exigir la realización de la peritación cuando la cuantía de los daños, acreditada mediante la presentación de factura o presupuesto de reparación, no alcance las 50.000 pesetas.

2.- En los supuestos en los que exista una discrepancia pericial sobre la valoración de los daños que se hayan producido como consecuencia del acto terrorista, la Administración tomará como base para el cálculo de la ayuda aquella que tenga un carácter oficial, sin perjuicio de que con posterioridad, se pueda reconocer al perjudicado la diferencia derivada de la procedencia de otra valoración pericial que se hubiera acreditado mediante resolución judicial.

*Artículo 11.* - 1.- La cuantía de la subvención vendrá determinada, en todo caso, por el hecho de que los bienes afectados por el acto terrorista tengan la contingencia cubierta por una póliza de seguro que implique una indemnización por parte de alguna entidad aseguradora o del Consorcio de Compensación de Seguros, de tal punto que la subvención correspondiente a dichos bienes consistirá en la aplicación de un porcentaje, determinado en las dos Secciones siguientes, sobre la diferencia entre el valor señalado para los mismos en la peritación realizada y la indemnización efectivamente recibida.

2.- Se determina un límite de siete millones de pesetas como cuantía máxima a recibir como subvención por hecho o siniestro y solicitante con derecho a la

eta, beharko balitz, V. atalburuan jasotako laguntzak sartzen dira gehienezko diruzenbateko horren barruan.

12. atala.- 1.- Kalteordaina jabeei, ekintzaren ondoriozko konponketa egin nahi dutenei edo horretarako agindua eman duten norbanakoei ordainduko zaie.

2.- Kalteordainerako zenbatekoak Indarkeriak Kalteotakoentzako Laguntza-Egitarauaren esparrutik kanpo gelditzen dira beren-beregi; zenbatekook entitate aseguratzaileek aseguru kontratuari lotuta egon eta ekintza izuaren eragina izan duten kaltetuei ordainduko dizkiete.

13. atala.- Apaintzeko diren ondasunek ezingo dute egitarau honetako laguntzarik eskuratu.

## 2. SEKZIOA. ONDASUN HIGIEZINAK

14. atala.- 1.- Kaltetuen ohiko egoitza diren etxebizitzaren kontinenteko elementuei daragienean ekintza izuak apurtutakoaren %100a ordainduko da.

2.- Urtean sei hilabete eta egun bat edo hortik gora etxebizitza baten bizi bada kaltetua, etxebizitza hori hartuko da ohiko lez dekretu honetan xedatutakoaren ondorioetarako.

3.- Ohiko etxebizitza lez hartzen ez direnek, izandako kalteen %50aren arabera digulaguntza eskuratuko dute.

4.- Beste era bateko ondasun higiezinak pairatzen badituzte ekintza izuaren kalteak, aurreko pasartearen adierazitako portzentaiaaren arabera dirulaguntza eskuratuko dute.

15. atala.- Kalteak jasan dituzten ondasun higiezinetan izandako galerak kalkulatzeko higiezin horien konponketa-balioa hartuko da kontutan. Lehendik zeukan zaintze-egoerarengatik ez da ezelango ordainik jasoko.

## 3. SEKZIOA. ONDASUN HIGIKORRAK

16. atala.- 1.- Kaltetuen ohiko egoitzaren izaera duten etxebizitzaren edukiak kalteak izango balitu, egiaztatutako galeren %100eko dirulaguntzak bereganatuko lituzke.

2.- Kalteak izan dituen edukia ez bada ohiko egoitza lez erabilitako etxebizitzari dagokiena, edo beste era bateko higiezinak badira, dirulaguntzak hartuko dituzte. Kaltetuaren ohiko egoitza ez diren ondasun higiezinentzat jarritako portzentaia izango dute.

3.- Izandako galeren balioa finkatzeko, ezbeharra izan baino juxtu lehenago kalteak izan dituzten ondasunen benetako balioa hartuko da kontutan.

17. atala.- 1.- Ibilgailuek izan ditzaten galerekin

ayuda. Este límite engloba las ayudas previstas en el presente Capítulo, así como las previstas en el Capítulo V, en su caso.

Artículo 12.- 1.- El importe del resarcimiento se abonará a los propietarios o a quienes legítimamente pretenden efectuar la reparación o hayan dispuesto la misma.

2.- Quedan expresamente excluidos de cobertura por el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, los importes indemnizatorios que hayan sido abonados por entidades aseguradoras a los damnificados del acto terrorista con los que mantuvieran una relación derivada del contrato de seguro.

Artículo 13.- Quedan excluidos de recibir ayudas por este Programa, aquellos bienes que tengan un carácter suntuario.

## SECCIÓN 2. BIENES INMUEBLES

Artículo 14.- 1.- Cuando resulten dañados por el acto terrorista elementos que conformen el continente de aquellas viviendas que tengan el carácter de residencia habitual de los afectados, se procederá al abono del 100% de los desperfectos habidos.

2.- Se entenderá por vivienda habitual, a los efectos del presente Decreto, la edificación que constituya la residencia del damnificado durante un plazo igual o superior a seis meses y un día al año.

3.- Aquellas otras viviendas que no tengan el carácter de residencia habitual, recibirán una subvención equivalente al 50% de los daños producidos.

4.- Cuando resulten dañados por el acto terrorista otro tipo de bienes inmuebles, la subvención se corresponderá con el porcentaje señalado en el apartado anterior.

Artículo 15.- El cálculo de los daños habidos en los bienes inmuebles afectados se realizará atendiendo al valor de reparación de los mismos, sin que se deduzca cantidad alguna por su uso o estado de conservación.

## SECCIÓN 3. BIENES MUEBLES

Artículo 16.- 1.- En los supuestos en los que resulte afectado el contenido de viviendas que tengan el carácter de residencia habitual de los damnificados, se subvencionará en un porcentaje equivalente al 100% del valor de los daños acreditados.

2.- Cuando el contenido perjudicado sea el perteneciente a viviendas que carezcan del carácter de residencia habitual o se trate de otro tipo de inmuebles, se procederá a otorgar una subvención consistente en el mismo porcentaje determinado para las subvenciones de bienes inmuebles que no sean domicilio habitual del damnificado.

3.- A los efectos de determinar el valor de los daños habidos, se tendrá en cuenta el valor real de los bienes afectados en el momento inmediatamente anterior a sufrir el menoscabo.

Artículo 17.- 1.- Aquellos daños que se sufran en

konponketaren %100aren dirulaguntza izango dute.

2.- Dirulaguntzaren zenbatekoak ezingo du egundo gaintitu ibilgailuaren salmenta balioa, horrela ezartzen baita aurreko ataleko 3. idazatian.

3.- Merkataritzarako ez diren ibilgaiuentzako laguntza ondasunek izan ditzaten galeren balioaren %100ekoa izango da. Aldez aurretik frogatu egin beharko da ekintza izua jazo zenean ondasun horiek ibilgailuaren barruan zeudela. Dirulaguntzaren zenbatekoa ez da inoiz 100.000 PTatik gorakoa izango.

4.- Enpresen trafikioan ohikoak diren merkatalgaien garraioan ari diren ibilgaiuentzat ere emango da dirulaguntza. Dirulaguntza horren zenbatekoa, ezbeharraren unean garraiatzen ziren merkatalgaietan edo lanabesetan izandako galeren balioaren %50ekoa izango da.

#### IV. ATALBURUA. BIDAIA ETA OSTATU GASTUETARAKO LAGUNTZAK, EUREN EGOITZA EAE-AN EZ DUTENENTZAT

18. atala.- 1.- Honako norbanako partikular hauek izan ditzakete dirulaguntza horiek eskuratzeko eskubidea: administrazio mailako auzotasuna EAeko udaletan ez euki eta bertan ibiltari lez egonik, ekintza izuen ondorioz euren ibilgailuetan kalteak izan ditzatenek, baldin eta ibilgailua erabat kaltetuta gelditu edo bidean gelditu beharra badute behar-beharrezkoak diren konponketak egiteko. Norberak izandako kalteak ere kalte lez hartuko dira.

2.- Ostatuak eta euren herrietara itzultzeak ekar ditzaketen gastuak bakarrik sartuko dira laguntza honen barruan, horiek ordaindu izanaren fakturak eta egiaztagiria aurkeztu beharko dituztela aldez aurretik.

3.- Gorabehera horiek estaltzen dituen aseguru poliza edo bidaia-babesketarako poliza euki eta kaltetuak izan daiteztenek, ez dute laguntza horiek eskuratzeko eskubiderik izango.

#### V. ATALBURUA. BESTE LAGUNTZA BATZUK

19. atala.- 1.- Ekintza izuaren eraginak izan ditzaten ondasunen konpontze gastuei aurre egiteko eska daitezten kreditu-zubien finantza-kostuaren hainbatekoak diren beste laguntza batzuk eman daitezke. Kredituok, euren merkataritza- edo industria-iharduketa betetzeko dauzkaten ondasunetan galerak izan dituzten kaltetuek eska ditzakete. Egoera ekonomiko-familiarren ondorioz izandako galerak arin konpondu ezin dituztenek ere eska ditzakete.

2.- Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Bulegoak, dekretu honetako 26. atalean aipatzen denak, aurreko pasartean adierazi den egoera ekonomiko-familiar txarra ebaluatu ahala izateko, egoera hori egiaztatze behar-hainbat xehetasun bilduko ditu. Ildo horretatik, kaltetuek euren egoitza duten udaletako

vehículos, recibirán una ayuda del 100% de los gastos necesarios para su reparación.

2.- El importe de la ayuda a recibir no podrá sobrepasar, en ningún caso, el del valor venal del vehículo, según lo establecido en el apartado 3 del artículo precedente.

3.- En los vehículos dedicados a fines no comerciales, la ayuda alcanzará el equivalente al 100% del valor de los daños que sufran los bienes que se pueda inferir que se encontraban en su interior en el momento de acaecer el acto terrorista. En cualquier caso, el importe máximo de la ayuda no podrá superar las 100.000 PTA.

4.- Para aquellos vehículos dedicados al transporte de mercancías propias del tráfico de empresas, se concederá una ayuda que se corresponda con el 50% del valor de los daños habidos en las mercaderías o utensilios que se estuvieran transportando, siempre que de algún modo pueda ser acreditada su existencia.

#### CAPÍTULO IV. AYUDAS A NO RESIDENTES POR GASTOS DE VIAJE Y ALOJAMIENTO

Artículo 18.- 1.- Tendrán derecho a estas ayudas aquellas personas particulares que, no teniendo su vecindad administrativa en ninguno de los municipios que componen la Comunidad Autónoma del País Vasco y hallándose en tránsito por la misma, sufran daños en los vehículos que utilicen para su desplazamiento como consecuencia de actos terroristas que provoquen la inutilización de los mismos o les obliguen a detener su viaje para proceder a reparaciones imprescindibles. Los daños personales serán considerados como causa justificativa de las mismas.

2.- La ayuda consistirá en la compensación de los gastos estrictamente necesarios de alojamiento y regreso a su localidad de origen, previa presentación de facturas o justificantes del pago de los mismos.

3.- No tendrán derecho al percibo de las ayudas que se establecen en el presente artículo aquellos afectados que tuviesen una cobertura de las incidencias amparadas a través de una póliza de seguro o de asistencia en viaje.

#### CAPÍTULO V. OTRAS AYUDAS

Artículo 19.- 1.- Podrán concederse otras ayudas consistentes en el equivalente del coste financiero de los créditos-puente que se soliciten para atender a los gastos de reparación de los bienes que resulten afectados, por aquellos damnificados que hayan sido perjudicados en los bienes que posean para su actividad comercial o industrial, o sean sujetos en los que sus condiciones económico-familiares impidan una pronta reparación de los daños producidos.

2.- A los efectos de evaluar la precariedad económica familiar indicada en el párrafo anterior, la Oficina de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, a la que se hace referencia en el artículo 26 del presente Decreto, recabará cuantos datos sean necesarios para verificar tal extremo y, en especial, se solicitará a las áreas de bie-

gizarte ongizateko alorrei, ebaluazio hori gauzatzeko baliagarriak izan daitezkeen txostenak eskatuko zaizkie.

20. atala. – Finantza-kostua kalkulatzeko, kredituen irekierak, artesariak eta kitapenak dakartzaten gastuez gain, kredituen iraupen-aldian zehar «Banco de España»-k jar dezan interes-tasa zenbatuko da gehienezko muga lez. Interes-tasa horri interes puntu bi gehituko zaizkio.

21. atala. – 1. – Kredituaren iraupen-aldia zenbatzeko, kreditua eskatzen den egun bera hartuko da hasierako egun lez, beti ere, kaltetuak Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitarauaz baliatzea eskaturik baldin badu egun horretarako.

2. – Aseguruen Kontentsazio Partzuergoak edo konpainia asegurataileak dagozkien kalteordain zenbatekoak kaltetuen eskuragarri jartzen dituzteneko eguna izango da zenbaketaren azken eguna. Galeren zenbatekoan aldeak eukitzearren erakunde horren eta kaltetuen artean kalteordainerako akordiorik ez lortzea salbuespentzat joko da; Administrazioak, kasu honetan, 10. ataleko 2. idatzian ezarritakoaren arabera jardungo du.

3. – Aseguruen Kontentsazio Partzuergoak ez badu kaltordainerako obligaziorik, espedienteari ebazpena ematen zaion egunetik aurrera hogeigarren egun naturala izango da azken eguna finantza-gastu horiek kalkulatzeko.

## VI. ATALBURUA. EZOHIKO LAGUNTZAK

22. atala. – Jaurlaritzaren Kontseiluak, bere aldetik, laguntzak eman ditzake egoera berezietan. Egoera horren barruan, dekretu honen babespentan jaso gabeko galera materialak izan eta ebaluagarriak eta egiaztagarriak izan daitezen beharrian pertsonaleko egoera dakartenak sartzen dira. Dekretu honetan adierazi diren organo eskuduntzadunek ohartu egin beharko dute horretaz, hau da, agiango horiek egokiro betetzeko ohiko laguntzen zenbatekoa gutxiegi dela antzeman beharko dute.

### III. IDAZPURUA.

#### BALDINTZAK ETA PROZEDURA

23. atala. – Onartutako laguntza moeta bakoitzerako ohartemandako bereiztasunen kaltetan gabe, derrigorrezkoa izango da, orohar, honako baldintza hauek betetzea:

a) Euskal Autonomi Elkartearen jazotako ekintza izuen ondorio lez pairatutako kalte materialak edo pertsonalak izan daitezela, berdin diola ekintza horietaz norbait jabetzen den edo ez.

b) Herrizaingo Saileko Segurtasun sailburuordeak horri buruzko ziurtapena emanda izatea, Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitaraua aplikatzearen ondorio bakarretarako; kaltetuek, salatu egin beharko dute gertaera alde aurretik, ofizioz ere egin dezaketela

nestar social de los municipios donde tengan su residencia los damnificados, los informes que procedan para esta evaluación.

Artículo 20. – Para el cálculo del coste financiero, además de los gastos de apertura, corretaje y cancelación, se computará, como límite máximo, el tipo de interés del dinero fijado por el Banco de España en cada momento durante la vigencia del crédito, siendo tal interés incrementado en dos puntos.

Artículo 21. – 1. – A los efectos de cómputo del plazo sobre el que se extenderá el crédito, se determina como día inicial del mismo aquel en que sea solicitado, siempre que a esa fecha el damnificado hubiese solicitado su acogimiento al Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

2. – Se determina como día final del cómputo aquel en que efectivamente el Consorcio de Compensación de Seguros o compañía aseguradora haya puesto a disposición de los sujetos afectados las cuantías indemnizatorias que les correspondan, salvo aquellos supuestos en los que por diferencias en el montante de los daños no se haya llegado a un acuerdo indemnizatorio entre el citado organismo y el damnificado, en cuyo caso, la Administración procederá de acuerdo a lo establecido en el apartado 2 del artículo 10.

3. – En los casos en que no proceda indemnización del Consorcio de Compensación de Seguros, se determina como día final para el cálculo de dichos gastos financieros, el equivalente al cómputo de 20 días naturales desde que recaiga la resolución del expediente.

## CAPÍTULO VI. AYUDAS EXTRAORDINARIAS

Artículo 22. – Podrá concederse, excepcionalmente, por el Consejo de Gobierno ayudas que, correspondiendo a daños materiales no previstos dentro de la protección del presente Decreto, hayan generado situaciones de necesidad personal que fueran evaluables y verificables, siempre que se haya observado, por los órganos competentes señalados en esta norma, la insuficiencia del montante de las ayudas ordinarias para cubrir adecuadamente estos supuestos.

### TÍTULO III

#### REQUISITOS Y PROCEDIMIENTO

Artículo 23. – Sin perjuicio de las peculiaridades previstas para cada tipo de ayudas aprobadas, será necesario, con carácter general, que se cumplan los siguientes requisitos:

a) Que los daños personales o materiales sean consecuencia de actos terroristas que tengan lugar en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, tanto si éstos son reivindicados como si no.

b) Que así se haya certificado a los únicos efectos de la aplicación del Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, por el Viceconsejero de Seguridad del Departamento de Interior, de oficio o previa denuncia de los hechos por los afectados. En el supuesto de que

hori. Inor ez bada ekintzaz jabetzen, ekintza hori indarkeriazkotzat jo ahal izateko, orain arte jazotakoa eta gaurregungo egoera eta bihar-etzikoa kontutan hartuz, egingo da baloraketa.

c) Kalteordainak eskuratu ahal izateko, bide egokiez baliatu beharko du kaltetuak.

d) Euskal Autonomi Elkarteke Adiministrazioetik hartzen dituen gain, beste kalteordain batzuk hartzen baditu kaltetuak entitate edo erakunde publiko zein pribatuetatik, eta kalteordain horien helburuak berdinak badira, itzuli egin beharko dizkio Administrazioari beste erakundeetatik hartutakoak. Aldez aurretik, subrogazio horren berri eman beharko die erakunde eta entitate horiei.

24. atala.- 1.- Dekretu honetako 4.2 eta 5.1 ataletan ohartamendakoak salbuetsita, Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitarauan jasotako laguntzak emateari buruzko administrazio prozedura, hori doakienek eskatu ondoren hasiko da. Araututako eredia erabili beharko da eskabidea egiteko, eta Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Bulegora bidaliko da. Honako xehetasun hauek jasoko dira bertan:

- Eskegilearen izena, abizenak eta egoitza.
- Ekintzen azalpena, ezbeharrak non, noiz eta zein ordutan jazo zen adieraziz.
- Eragindako kalteak.
- Eskatutako laguntza.
- Eskatutako laguntza eskuratu ahal izateko baldintzak beteko dituenaren aitortzea egitea eta, Administrazioak eskatzen baldin baditu, hori egiaztatuko duten agiriak aurkeztuko dituenaren hitza ematea.
- 23. ataleko d) idazkiak aipatzen duen konpromisua bere gain hartzea.
- Zein organotara zuzentzen den, hurrengo atalean xedatutakoa kontutan hartuz.

2.- Eskeidazkiak aurkezteko epea urtebetekoa izango da, kalteen eragile izan den ekintzaren egunaren biharamunetik aurrera.

Egitarau honetan begiz jotakoak izan eta hezkuntza alorrekoak diren beka edo laguntzei dagokienez, kalteen eragile izan den ekintza jazotako urtearen hurrengokoan ez aurkezteak ez dakar berarekin eskubideak galtzea; hala ere, eskabidea egiten den urte akademikotik aurrera izango ditu ondorioak.

3.- Hezkuntza alorreko laguntzak, dekretu honetako 7. eta 8. ataletan jasotakoak, eskuratu nahi dituztenek, atal honetako lehenengo idazkian aipatzen diren agiriez gain, beka edo laguntza eskatzeko diren inprimaki arautua aurkeztu beharko dute honako leku hauetarikoren batetan: Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Bulegoa, Hezkuntzako Lurralde Ordezkaritzak, edo Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzeko Administrazio Ihardunbideari buruzko azaroaren 26ko 301992 Legearen 38.4 atalean aditzera ematen diren edozein dependentsutan. Laguntza eskabideak aurkezteko epea bekei buruzko deialdi orokorretan ezarritakoak arautuko du; lehenengo bider eskatzen duenak, ostera, ez du ezelango eperik bete beharko.

no se produzca reivindicación, la certificación de un acto como terrorista se realizará atendiendo a lo que racionalmente se deduzca de una valoración conjunta de los antecedentes, y circunstancias coetáneas y posteriores al mismo de los que se tenga conocimiento.

c) Que el afectado se comprometa a ejercitar las acciones de resarcimiento procedentes.

d) Que el afectado se comprometa a ceder a la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco las indemnizaciones que se le concedan por Entidades u Organismos públicos o privados por los mismos daños por los que se solicitan las incluidas en este Programa, previa comunicación a tales entidades y organismos de tal subrogación.

Artículo 24.- 1.- Con las excepciones previstas en los artículos 4.2 y 5.1 del presente Decreto, el procedimiento administrativo sobre concesión de las ayudas previstas en el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, se iniciará a solicitud de los interesados, mediante la presentación de una instancia presentada en un modelo normalizado, dirigida a la Oficina de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, en la que se hará constar:

- Nombre, apellidos y domicilio del solicitante.
- Descripción de los hechos con indicación del lugar, fecha y hora en que ocurrió el siniestro.
- Daños ocasionados.
- Ayuda solicitada.
- Declaración del cumplimiento de los requisitos para acceder a la ayuda solicitada y del compromiso de aportar los documentos que lo acrediten cuando sean requeridos por la Administración.
- Asunción del compromiso a que hace referencia el artículo 23 apartado d).
- Órgano al que se dirige, atendiendo a lo dispuesto en el artículo siguiente.

2.- El plazo para la presentación de instancias será de un año a contar desde el día siguiente a la producción del acto causante del daño.

En el caso de las becas o ayudas en materia educativa previstas en el Programa, la no presentación de la correspondiente solicitud dentro del año siguiente a la producción del acto causante del daño no supondrá un decaimiento en su derecho, si bien, los efectos económicos surtirán efecto a partir del año académico en que se solicite.

3.- Los interesados que deseen acogerse a las ayudas en materia educativa contempladas en los artículos 7 y 8 del presente Decreto, deberán presentar, además de la documentación a la que se refiere el primer apartado del presente artículo, impreso normalizado de solicitud de la beca o ayuda correspondiente en la Oficina de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, Delegaciones Territoriales de Educación, o en cualquiera de las dependencias que establece el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. El plazo para la presentación de las solicitudes de ayuda se regirá por lo establecido en las propias convocatorias generales de becas, excepto

25. *atala*. – 1.– Sei hilabetekoa izango da eskabideak ebazteko gehienezko epea, epeak luzatzeko erabakia hartzen ez bada behintzat. Edozelan ere ez da egundo beste sei hilabetetik gorakoa izango epe hori.

2.– Gehienezko epe hori igaro eta ebazpenik ez badu jasotzen ukatutzat emango da azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 43. atalean xedatutako ondorioetarako; eta hori, lege horrek Administrazioari berariaz erabakitze-ko egiten dion eskabidearen kaltetan gabe.

#### IV. IDAZPURUA. AGINTEDUN ORGANOK

26. *atala*. – Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Bulegoak, Herrizaingo Saileko Lege Araubideko zuzendariaren menpe dagoela, honako egiteko hauek izango ditu:

a) Ekintza izuren batek eragindakoengana jotzea horren berri izan bezain laster, laguntza-egitarauaren berri emateko.

b) Pairatutako kalteak tasatzea eta finkatzea; horien konponketa laguntza-egitarau honetan ezarritako administrazio- eta finantza-mailako mekanismoen bidez eskatzen bada.

c) Euren ondasunetan kalteak izan dituzten enpresa eta partikularrek eskatuta hasiarazi daitezen administrazio espedienteak, lagunzei buruzkoak, izapidetzea.

d) Izapideetan sar daitezen espedienteen ebazpen-proposamena, dagokien laguntzaren zenbatekoa ez bada bi milioi pezetatik gorakoa.

e) Indarkeriak kaltetuentzat dauden laguntza moeta guztiei buruz egin daitezkeen kontsultak aintzakotzat hartzea zerbitzu tekniko bidez, horiek sustatzen dituen Administrazio Publikoa edo erakundea zein den berdin diola.

f) Eusko Jaurlaritzak finkatzen dituen gainerakoak.

27. *atala*. – Teknika Batzorde Ebaluatzailea arduratu-ko da Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Egitaraua aplikatzen denentz jarraitzeaz. Herrizaingo Sailari atxikita dago eta bere eginkizunak hurrengo atalean zehazten dira. Batzordekideak:

Lehendakari: Herrizaingo Saileko Lege Araubideko zuzendaria.

Bokalak: Ondorengo sailetatik ordezkari bana:

- Ogasun eta Herri Administrazio Saila.
- Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila.
- Herrizaingo Saila.
- Industri, Nekazaritza eta Arrantza Saila.
- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila.
- Osasun Saila.
- Kultura Saila.

para la que se solicite por primera vez, que podrá realizarse en cualquier momento.

*Artículo 25.* – 1.– El plazo máximo para la resolución de las solicitudes será de seis meses, salvo que, por circunstancias que así lo aconsejen, se acuerde la ampliación del mismo. En ningún caso será superior a otros seis meses.

2.– Transcurrido el plazo máximo sin haber recaído resolución, ésta se entenderá desestimatoria, a los efectos previstos en el artículo 43 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, sin perjuicio de la obligación que dicha Ley impone a la Administración de resolver expresamente.

#### TÍTULO IV. ÓRGANOS COMPETENTES

*Artículo 26.* – La Oficina de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, bajo la dependencia orgánica del Director de Régimen Jurídico del Departamento de Interior, ejercerá las siguientes funciones:

a) La comunicación con los posibles afectados por actos terroristas, tan pronto haya tenido conocimiento de ellos, al objeto de informarles sobre la existencia del Programa de Ayudas.

b) La tasación y fijación de los daños cuya reparación se solicite a través de los mecanismos administrativo-financieros establecidos en el Programa de Ayudas.

c) La tramitación de los expedientes administrativos de ayuda que se incoen a instancia de las empresas y particulares que hayan sufrido daños en sus bienes.

d) La propuesta de resolución de los expedientes que se tramiten, en los que el importe de la ayuda que corresponda no exceda de dos millones de pesetas.

e) La atención, a través de sus Servicios Técnicos, de cuantas consultas se le planteen sobre cualquier tipo de ayudas que existan en favor de las víctimas del terrorismo, cualquiera que sea la Administración Pública o Entidad que las promueva.

f) Cualesquiera otras que se le señalen por el Gobierno Vasco.

*Artículo 27.* – Encargada del seguimiento de la aplicación del Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, y con las funciones señaladas en el artículo siguiente, se encuentra la Comisión Técnica Evaluadora, configurada como un servicio adscrito al Departamento de Interior. Esta Comisión tendrá la siguiente composición:

Presidente: El Director de Régimen Jurídico del Departamento de Interior.

Vocales: Un representante por cada uno de los siguientes Departamentos:

- Hacienda y Administración Pública.
- Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social.
- Interior.
- Industria, Agricultura y Pesca.
- Educación, Universidades e Investigación.
- Sanidad.
- Cultura.

– Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Saila.

– Merkaritza, Kontsumo eta Turismo Saila.

Idazkari: Indarkeriak Kaltetutakoentzako Laguntza-Bulegoko burua.

*28. atala.* – Batzordearen egitekoak:

a) Dekretu honetako II. idazpuruko III., IV. eta V. atalburuetan jasotako laguntzak emateari buruzko ebazpena proposatzea, eskuratuko den zenbatekoa bi milioi pezetatik gorakoa izan dadinean.

b) Eman daitezkeen ezohiko laguntzei buruzko ebazpen proposamena Jaurlaritzaren Kontseiluari bidaltzea.

c) Ihardutzeko irizpide nagusiak finkatzea, laguntza espedientei buruzko proposamenak egin eta horiek ebazteko.

d) Eusko Jaurlaritzako sailei proposatuko zaie, ohiz eskaintzen dituzten prestazioen arauak indarkeriak kaltetutakoen ezaugarriei egokitzea, irizpide mesedegarriagoak erabiliz horretarako.

e) Beste Administrazio Publiko batzuekiko koordinazio-organo lez ihardutea.

f) Arauak aldatzeko eta bidezkoztat jotako beste egoera berri batzuei egokitzeko proposamenak egitea.

g) Eusko Jaurlaritzak adierazitako gainerakoak.

*29. atala.* – Herrizaingo Saileko Lege Araubideko zuzendaria izango da agintedun organoa dekretu honetako II. idazpuruko III., IV. eta V. atalburuetan jasotako laguntzei buruzko erabakiak emateko. Herrizaingo sailburuari ohiko errekurtoa aurkeztu ahal izango zaio erabaki horren aurka.

*30. atala.* – Ikasketetarako bekak eta garraiorako eta jangelarako laguntzak emateko agintea duen organoa Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua izango da.

#### GEHIGARRIZKO XEDAPENAK

*Lehenengoa.* – Egitarauaren finantziazioa horretarako Euskal Autonomi Elkarteko aurrekontu orokorretan agertzen diren kredituen pentzutari egingo da.

*Bigarrena.* – Aseguruen Konpentsazio Partzuegoak gauzatutako peritazioak ofizialtzat joko dira beti.

#### ALDIBATERAKO XEDAPENA

Izapideetan dauden prozeduretan eta izapideetan egon daitezkeenetan, dekretu honetako 24.2 atalean xedatutakoaren arabera, aurrean adierazitako arauak erabiliko dira.

– Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.

– Comercio, Consumo y Turismo.

Secretario: El Jefe de la Oficina de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

*Artículo 28.* – Son funciones de esta Comisión:

a) Proponer la resolución de concesión de las ayudas previstas en los Capítulos III, IV, y V del Título II del presente Decreto cuando la cantidad de la que se vaya a disponer sea superior a dos millones de pesetas.

b) Elevar, en su caso, al Consejo de Gobierno la propuesta de resolución sobre las ayudas extraordinarias que pudieran concederse.

c) Fijar los criterios generales de actuación en orden a la propuesta y resolución de los expedientes de ayudas.

d) Proponer a los distintos Departamentos del Gobierno Vasco, la adecuación de la normativa de las prestaciones que ordinariamente ofrezcan, a las circunstancias de las víctimas del terrorismo, mediante criterios más favorables.

e) Actuar como órgano de cooperación o relación con otras Administraciones Públicas.

f) Proponer las modificaciones normativas y de adaptación a nuevas circunstancias que se estimen oportunas.

g) Cualesquiera otras que se le señalen por el Gobierno Vasco.

*Artículo 29.* – El Director de Régimen Jurídico del Departamento de Interior será el órgano competente para dictar las resoluciones por las ayudas contempladas en los Capítulos III, IV y V del Título II del presente Decreto. Contra la resolución dictada, podrá interponerse recurso ordinario ante el Consejero de Interior.

*Artículo 30.* – El Consejero de Educación, Universidades e Investigación será el órgano competente para resolver la concesión de becas de estudio y las ayudas de transporte y comedor previstas.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

*Primera.* – La financiación del Programa se realizará con cargo a los créditos que a tal fin se incluyan en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.

*Segunda.* – Las peritaciones confeccionadas por el Consorcio de Compensación de Seguros tendrán, en todo caso, el carácter de peritación oficial.

#### DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los procedimientos que se hallen en tramitación y aquellos en los que la misma proceda, a tenor de lo dictado en el artículo 24.2 del presente Decreto, se registrarán por la normativa precedente.

## INDARGABETZE XEDAPENA

Indargabetu egiten da Indarkeriak Kaltetutakoen-tzako Laguntza-Egitaraua onartzen duen abenduaren 14ko 330/1993 Dekretua.

## AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa.* - Herrizaingo sailburuak, bizitzaren kos-tuak izan dituen aldaketak kontutan hartuz, birraztertu egin ditzake dekretu honetan ezarritako zenbatekoak.

*Bigarrena.* - Dekretu honetako II. idazpuruko II. atalburuan ezarritako laguntzak garatzeko beharrez-koak diren arauak hartzeko ahalmena ematen zaio Hez-kuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuari, eta zehatz-mehatz, laguntza horietaz baliatzeko bidezkoa den eskabide-eredua finkatzeko. Beste horrenbesteko ahalmena egozten zaio Herrizaingo sailburuari ere, II. idazpuruko III., IV. eta V. atalburuetan ezarritako laguntzei dagokienez.

*Hirugarrena.* - Euskal Herriko Agintaritzaren Aldiz-karian argitara dadin egunaren biharamunean hartuko du indarra dekretu honek.

Vitoria-Gasteizen, 1995eko abenduak 19.

Lehendakaria,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburua,  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Justizi, Ekonomi, Lan eta Gizarte  
Segurantz sailburua,  
RAMÓN JÁUREGUI ATONDO.

Herrizaingo sailburua,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

Industri, Nekazaritza eta Arrantza sailburua,  
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,  
INAXIO OLIVERI ALBISU.

Osasun sailburua,  
IÑAKI AZKUNA URRETA.

Kultura sailburua,  
M.ª CARMEN GARMENDIA LASA.

Lurralde Antolamendu, Etxebizitza  
eta Ingurugiro sailburua,  
FRANCISCO JOSÉ ORMAZABAL ZAMAKONA.

Merkataritza, Kontsumo eta Turismo sailburua,  
ROSA MARÍA DÍEZ GONZÁLEZ.

## DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 330/1993, de 14 de diciembre, por el que se aprueba el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo.

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera.* - Las cuantías establecidas en el presente Decreto podrán ser revisadas por el Consejero de Interior, atendiendo a las variaciones experimentadas por el costo de la vida.

*Segunda.* - Se faculta al Consejero de Educación, Universidades e Investigación, para dictar las normas que sean necesarias en desarrollo de las ayudas establecidas en el Capítulo II del Título II del presente Decreto, y, en particular, para determinar el modelo de solicitud que sea procedente para acogerse a las mismas. Igual facultad se confiere al Consejero de Interior respecto a las ayudas establecidas en los Capítulos III, IV y V del mismo Título.

*Tercera.* - Este Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 19 de diciembre de 1995.

El Lehendakari,  
JOSÉ ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Hacienda y Administración Pública  
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Justicia, Economía, Trabajo  
y Seguridad Social,  
RAMÓN JÁUREGUI ATONDO.

El Consejero de Interior,  
JUAN MARÍA ATUTXA MENDIOLA.

El Consejero de Industria, Agricultura y Pesca,  
JAVIER RETEGUI AYASTUY.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,  
INAXIO OLIVERI ALBISU.

El Consejero de Sanidad,  
IÑAKI AZKUNA URRETA.

La Consejera de Cultura,  
M.ª CARMEN GARMENDIA LASA.

El Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda  
y Medio Ambiente,  
FRANCISCO JOSÉ ORMAZABAL ZAMAKONA.

La Consejera de Comercio, Consumo y Turismo,  
ROSA MARÍA DÍEZ GONZÁLEZ.